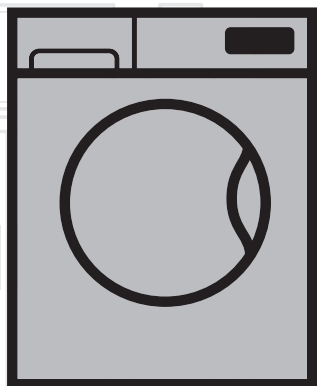




Washing Machine

User Manual



EV 5600Y

EN

Document Number= 2820523791_EN/24-10-15(23:50)

beko



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

1 Important instructions for safety and environment

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

1.1 General safety

- This product can be used by children at and above 8 years old and by persons whose physical, sensory or mental capabilities were not fully developed or who lack experience and knowledge provided that they are supervised or trained on the safe usage of the product and the risks it brings out. Children must not play with the product. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone.
- Never place the product on a carpet-covered floor. Otherwise, lack of airflow beneath the machine will cause electrical parts to overheat. This will cause problems with your product.
- If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by the Authorized Service Agent. There is the risk of electric shock!
- This product is designed to resume operating in the event of powering on after a power interruption. If you wish to cancel the programme, see "Cancelling the programme" section.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Do not neglect to have the grounding installation made by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.
- The water supply and draining hoses must be securely fastened and remain undamaged. Otherwise, there is the risk of water leakage.
- Never open the loading door or remove the filter while there is still water in the drum. Otherwise, risk of flooding and injury from hot water will occur.
- Do not force open the locked loading door. The loading door will be ready to open just a few minutes after the washing cycle comes to an end. In case of forcing the loading door to open, the door and the lock mechanism may get damaged.
- Unplug the product when not in use.
- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable, always pull out by grabbing the plug.
- Use detergents, softeners and supplements suitable for automatic washing machines only.
- Follow the instructions on the textile tags and on the detergent package.
- The product must be unplugged during installation, maintenance, cleaning and repairing procedures.
- Always have the installation and repairing procedures carried out by the **Authorized Service Agent**. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, after sales service or a similarly qualified person (preferably an electrician) or someone designated by the importer in order to avoid possible risks.

- Place the product on a rigid, flat and level surface.
- Do not place it on a long-pile rug or similar surfaces.
- Do not place the product on a high platform or near the edge on a cascaded surface.
- Do not place the product on the power cable.
- Never use sponge or scrub materials. These will damage the painted, chrome plated and plastic surfaces.

1.2 Intended use

- This product has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- The product must only be used for washing and rinsing of laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.

1.3 Children's safety

- Packaging materials are dangerous to children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.
- Electrical products are dangerous for the children. Keep children away from the product when it is in use. Do not let them to tamper with the product. Use child lock to prevent children from intervening with the product.
- Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located.
- Store all detergents and additives in a safe place away from the reach of the children by closing the cover of the detergent container or sealing the detergent package.



While washing the laundry at high temperatures, the loading door glass becomes hot. Therefore, keep especially the children away from the loading door of the machine while the washing operation is in progress.

1.4 Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

1.5 Disposing of the waste product

- This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn the nearest collection point. Help protect the environment and natural resources by recycling used products. For children's safety, cut the power cable and break the locking mechanism of the loading door so that it will be non-functional before disposing of the product.

1.6 Compliance with WEEE Directive



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

2 Installation

Refer to the nearest Authorised Service Agent for installation of the product. To make the product ready for use, review the information in the user manual and make sure that the electricity, tap water supply and water drainage systems are appropriate before calling the Authorized Service Agent. If they are not, call a qualified technician and plumber to have any necessary arrangements carried out.

i INFORMATIONS

Preparation of the location and electrical, tap water and waste water installations at the place of installation is under customer's responsibility.

Make sure that the water inlet and discharge hoses as well as the power cable are not folded, pinched or crushed while pushing the product into its place after installation or cleaning procedures.

⚠ WARNING

Installation and electrical connections of the product must be carried out by the Authorized Service Agent. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.

⚠ WARNING

Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.

2.1 Appropriate installation location

- Place the machine on a rigid floor. Do not place it on a long pile rug or similar surfaces.
- Total weight of the washing machine and the dryer -with full load- when they are placed on top of each other reaches to approx. 180 kilograms. Place the product on a solid and flat floor that has sufficient load carrying capacity!
- Do not place the product on the power cable.
- Do not install the product at places where temperature may fall below 0°C.
- Place the product at least 1 cm away from the edges of other furniture.

2.2 Removing packaging reinforcement

Tilt the machine backwards to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon.



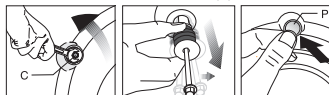
2.3 Removing the transportation locks

⚠ WARNING

Do not remove the transportation locks before taking out the packaging reinforcement.

Remove the transportation safety bolts before operating the washing machine! Otherwise, the product will be damaged.

Loosen all the bolts with a suitable spanner until they rotate freely (C). Remove transportation safety bolts by turning them gently. Attach the plastic covers supplied in the User Manual bag into the holes on the rear panel. (P)



i INFORMATIONS

Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the washing machine needs to be moved again in the future.

Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!

2.4 Connecting water supply

i INFORMATIONS

The water supply pressure required to run the product is between 1 to 10 bars (0.1 – 1 MPa). It is necessary to have 10 – 80 liters of water flowing from the fully open tap in one minute to have your machine run smoothly. Attach a pressure reducing valve if water pressure is higher.

If you are going to use the double water-inlet product as a single (cold) water-inlet unit, you must install the supplied stopper to the hot water valve before operating the product. (Applies for the products supplied with a blind stopper group.)

If you want to use both water inlets of the product, connect the hot water hose after removing the stopper and gasket group from the hot water valve. (Applies for the products supplied with a blind stopper group.)

⚠ WARNING

Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. In such a case the laundry will get damaged or the product will switch to protection mode and will not operate.

Do not use old or used water inlet hoses on the new product. It may cause stains on your laundry.

Connect the special hoses supplied with the product to the water inlets on the product. Red hose (left) (max. 90 °C) is for hot water inlet, blue hose (right) (max. 25 °C) is for cold water inlet.

⚠ WARNING

Ensure that the cold and hot water connections are made correctly when installing the product. Otherwise, your laundry will come out hot at the end of the washing process and wear out.

Tighten all hose nuts by hand. Never use a wrench when tightening the nuts. Open the taps completely after making the hose connection to check for water leaks at the connection points. If any leaks occur, turn off the tap and remove the nut. Retighten the nut carefully after checking the seal. To prevent water leakages and damages caused by them, keep the taps closed when the machine is not in use.

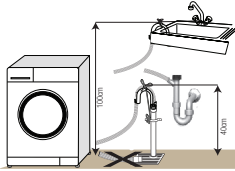
2.5 Connecting to the drain

- The end of the drain hose must be directly connected to the wastewater drain or to the washbasin.

WARNING

Do not remove the transportation locks before taking out the packaging reinforcement.

- The hose should be attached to a height of at least 40 cm, and 100 cm at most.
- In case the hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water discharge becomes more difficult and the laundry may come out excessively wet. Therefore, follow the heights described in the figure.



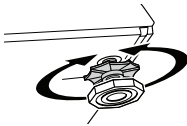
- To prevent flowing of dirty water back into the machine and to allow for easy discharge, do not immerse the hose end into the dirty water or do not drive it in the drain more than 15 cm. If it is too long, cut it short.
- The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and the hose must not be pinched between the drain and the machine.
- If the length of the hose is too short, use it by adding an original extension hose. Length of the hose may not be longer than 3.2 m. To avoid water leak failures, the connection between the extension hose and the drain hose of the product must be fitted well with an appropriate clamp as not to come off and leak.

2.6 Adjusting the feet

WARNING

In order to ensure that the product operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet. Otherwise, the product may move from its place and cause crushing and vibration problems.

Loosen the lock nuts on the feet by hand. Adjust the feet until the product stands level and balanced. Tighten all lock nuts again by hand.



WARNING

Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they will get damaged.

2.7 Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the "Technical specifications" table. Our company shall not be liable for any damages that

will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Connection must comply with national regulations.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- The voltage and allowed fuse or breaker protection are specified in the "Technical specifications" section. If the current value of the fuse or breaker in the house is less than 16 Amps, have a qualified electrician install a 16 Amp fuse.
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.

WARNING

Damaged power cables must be replaced by the Authorized Service Agents.

2.8 First use

Before starting to use the product, make sure that all preparations are made in accordance with the instructions in sections "Important safety instructions" and "Installation". To prepare the product for washing laundry, perform first operation in Cotton-90 programme. Before starting the programme, put max. 100 g of powder anti-limescale into the main wash detergent compartment (compartment nr. II). If the anti-limescale is in tablet form, put only one tablet into compartment nr. II. Dry the inside of the bellow with a clean piece of cloth after the programme has come to an end.

INFORMATIONS

Use an anti-limescale suitable for the washing machines.

Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

2.9 Disposing of packaging material

Packaging materials are dangerous to children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials. Dispose of them properly and sort in accordance with recycled waste instructions. Do not dispose of them with normal domestic waste.

2.10 Transportation of the product

Unplug the product before transporting it. Remove water drain and water supply connections. Drain the remaining water in the product completely; see, "Draining remaining water and cleaning the pump filter". Install transportation safety bolts in the reverse order of removal procedure; see, "Removing the transportation locks".

INFORMATIONS

Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!

2.11 Disposing of the old product

Dispose of the old product in an environmentally friendly manner.

Refer to your local dealer or solid waste collection centre in your area to learn how to dispose of your product. For children's safety, cut the power cable and break the locking mechanism of the loading door so that it will be nonfunctional before disposing of the product.

3 Preparation

3.1 Things to be done for energy saving

Following information will help you use the product in an ecological and energy-efficient manner.

- Operate the product in the highest capacity allowed by the programme you have selected, but do not overload; see, "Programme and consumption table".
- Always follow the instructions on the detergent packaging.
- Wash slightly soiled laundry at low temperatures.
- Use faster programmes for small quantities of lightly soiled laundry.
- Do not use high temperatures for laundry that is not heavily soiled or stained.
- Do not use detergent in excess of the amount recommended on the detergent package.

3.2 Sorting the laundry

- Sort laundry according to type of fabric, colour, and degree of soiling and allowable water temperature.
- Always obey the instructions given on the garment tags.

3.3 Preparing laundry for washing

- Laundry items with metal attachments such as, underwired bras, belt buckles or metal buttons will damage the machine. Remove the metal pieces or wash the clothes by putting them in a laundry bag or pillow case.
- Take out all substances in the pockets such as coins, pens and paper clips, and turn pockets inside out and brush. Such objects may damage the product or cause noise problem.
- Put small size clothes such as infant's socks and nylon stockings in a laundry bag or pillow case.
- Place curtains in without compressing them. Remove curtain attachment items.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash "machine washable" or "hand washable" labeled products only with an appropriate programme.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Tough stains must be treated properly before washing. If unsure, check with a dry cleaner.
- Use only dyes/colour changers and limescale removers suitable for machine wash. Always follow the instructions on the package.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Keep laundry items made of Angora wool in the freezer for a few hours before washing. This will reduce pilling.
- Laundry that are subjected to materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. intensely must be shaken off before placing into the machine. Such dusts and powders on the laundry may build up on the inner parts of the machine in time and can cause damage.

3.4 Correct load capacity

The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling and the washing programme desired. The machine automatically adjusts the amount of water according to the weight of the loaded laundry.

⚠ WARNING

Follow the information in the "Programme and consumption table". When overloaded, machine's washing performance will drop. Moreover, noise and vibration problems may occur.

Laundry types and their average weights in the following table are given as examples.

Laundry type	Weight (g)
Bathrobe	1200
Duvet cover	700
Bed Sheet	500
Pillowcase	200
Tablecloth	250
Towel	200
Men's shirt	200

3.5 Loading the laundry

Open the loading door. Place laundry items loosely into the machine. Push the loading door to close until you hear a locking sound. Ensure that no items are caught in the door.

i INFORMATIONS

The loading door is locked while a programme is running. The door can only be opened a while after the programme comes to an end.

⚠ WARNING

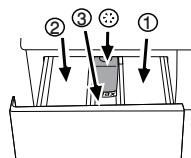
In case of misplacing the laundry, noise and vibration problems may occur in the machine.

3.6 Using detergent and softener

Detergent Drawer

The detergent drawer is composed of three compartments:

- (1) for prewash
 - (2) for main wash
 - (3) for softener
- (*) in addition, there is siphon piece in the softener compartment.



Detergent, softener and other cleaning agents

- Add detergent and softener before starting the washing programme.
- Never open the detergent drawer while the washing programme is running!
- When using a programme without prewash, do not put any detergent into the prewash compartment (compartment nr. 1).
- In a programme with prewash, do not put liquid detergent into the prewash compartment (compartment nr. 1).
- Do not select a programme with prewash if you are using a detergent bag or dispensing ball. Place the detergent bag or the dispensing ball directly among the laundry in the machine.
- If you are using liquid detergent, do not forget to place the liquid detergent cup into the main wash compartment (compartment nr. 2).

3.7 Choosing the detergent type

The type of detergent to be used depends on the type and colour of the fabric.

- Use different detergents for coloured and white laundry.
- Wash your delicate clothes only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) used solely for delicate clothes.
- When washing dark coloured clothes and quilts, it is recommended to use liquid detergent.
- Wash woolens with special detergent made specifically for woolens.

WARNING

Use only detergents manufactured specifically for automatic washing machines.

Do not use soap powder.

3.8 Adjusting detergent amount

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

Read the manufacturer's instructions on the detergent package carefully and follow the dosage values.

- Do not use amounts exceeding the dosage quantities recommended on the detergent package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Use lesser detergent for small amounts or lightly soiled clothes.
- Use concentrated detergents in the recommended dosage.

3.9 Using softeners

Pour the softener into the softener compartment of the detergent drawer.

- Use the dosages recommended on the package.
- Do not exceed the (>max<) level marking in the softener compartment.
- If the softener has lost its fluidity, dilute it with water before putting it in the detergent drawer.

Using bleaches

- Select a programme with prewash and add the bleaching agent at the beginning of the prewash. Do not put detergent in the prewash compartment.
- Do not use bleaching agent and detergent by mixing them.
- Use just a little amount (approx. 50 ml) of bleaching agent and rinse the clothes very well as it causes skin irritation. Do not pour the bleaching agent onto the clothes and do not use it for coloured clothes.
- When using oxygen based bleaches, follow the instructions on the package and select a programme that washes at a lower temperature.
- Oxygen based bleaches can be used together with detergents; however, if its thickness is not the same with the detergent, put the detergent first into the compartment nr. "II" in the detergent drawer and wait until the detergent flows while the machine is taking in water. Add the bleaching agent from the same compartment while the machine is still taking in water.

Using limescale remover

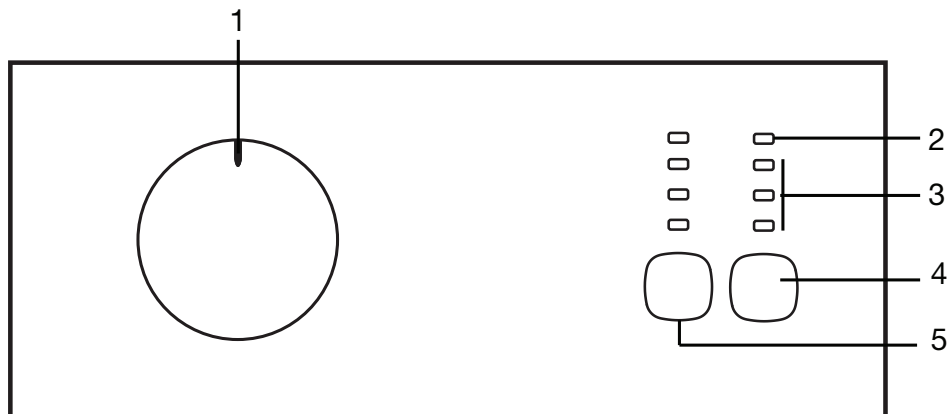
- When required, use limescale removers manufactured specifically for washing machines only.
- Always follow instructions on the package.

3.10 Tips for efficient washing

		Clothes			
		Light colours and whites	Colours	Dark colours	Delicates/ Woolens/Silks
		(Recommended temperature range based on soiling level: 40-90°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold-40°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold-40°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold-30°C)
Soiling Level	Heavily Soiled	It may be necessary to pre-treat the stains or perform prewash. Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches.	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Use detergents without bleach.	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Normally Soiled	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Use detergents without bleach.	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Lightly Soiled	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Use detergents without bleach.	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.

4 Operating the product

4.1 Control panel



1 - Programme Selection knob (Uppermost position On / Off)
2 - Door open indicator
3 - Programme Follow-up indicator

4 - Start / Pause button
5 - Spin Speed Adjustment button

4.2 Preparing the machine

Make sure that the hoses are connected tightly. Plug in your machine. Turn the tap on completely. Place the laundry in the machine. Add detergent and fabric softener.

Programme selection

Select the programme suitable for the type, quantity and soiling degree of the laundry in accordance with the "Programme and consumption table" and the temperature table below. Select the desired programme with the Programme Selection button.

90°C	Heavily soiled white cottons and linens. (coffee table covers, tableclothes, towels, bed sheets, etc.)
60°C	Normally soiled, coloured, fade proof linens, cottons or synthetic clothes (shirt, nightgown, pajamas, etc.) and lightly soiled white linens (underwear, etc.)
40°C- 30°C- Cold	Blended laundry including delicate textile (veil curtains, etc.), synthetics and woolsens.

INFORMATIONS

Use an anti-limesc Programmes are limited with the highest spin speed appropriate for that particular type of fabric. ale suitable for the washing machines.

When selecting a programme, always consider the type of fabric, colour, degree of soiling and permissible water temperature.

For further programme details, see "Programme and consumption table".

4.3 Main programmes

Depending on the type of fabric, use the following main programmes.

• כותנה (Cottons)

Use this programme for your cotton laundry (such as bed sheets, duvet and pillowcase sets, towels, bathrobes, underwear, etc.). Your laundry will be washed with vigorous washing action and has a shorter washing cycle.

• סינטטית (Synthetics)

Use this programme to wash your synthetic clothes (shirts, blouses, synthetic/cotton blends, etc.). It washes with a gentle action and has a shorter washing cycle compared to the Cotton programme.

For curtains and tulle, use the Synthetic 40°C programme. As their meshed texture causes excessive foaming, wash the veils/tulle by putting little amount of detergent into the main wash compartment. Do not put detergent in the prewash compartment.

• 40° צמר (Woolens)

Use this programme to wash your woolen clothes. Select the appropriate temperature complying with the tags of your clothes. Use appropriate detergents for woolens.

4.4 Additional programmes

For special cases, additional programmes are available in the machine.

i INFORMATIONS

Additional programmes may differ according to the model of the machine.

• חסכונית כותנה (Cotton Economic)

Use this programme to wash your laundry washable in cottons programme for a longer time, still with a very good performance for saving purposes.

i INFORMATIONS

Cottons Eco programme consumes less energy compared to other cottons programmes.

• 30° עדינה (Delicate)

Use this programme to wash your delicate clothes. It washes with a gentle action without any interim spin compared to the Synthetics programme.

• 20° כביסה ביד (Hand wash)

Use this programme to wash your woolen/delicate clothes that bear "not machine-washable" tags and for which hand wash is recommended. It washes laundry with a very gentle washing action to not to damage clothes.

• מהירה יום יומית (Mini)

Use this programme to wash your lightly soiled cotton clothes in a short time.

• אריגי כותנה-שטיפה מוקדמת (Prewash-Cottons)

Prefer this programme only for heavily soiled cotton clothes.

i INFORMATIONS

Not using this programme with prewash will save energy, water, detergent and time.

4.5 Special programmes

For specific applications, select any of the following programmes.

• שטיפה (Rinse)

Use this programme when you want to rinse or starch separately.

• סחיטה+ניקוז (Spin + Drain)

Use this programme to apply an additional spin cycle for your laundry or to drain the water in the machine.

i INFORMATIONS

If you wish to drain the water only without spinning your laundry, select the Spin+Pump programme and press "Start / Pause" button. Machine will switch to spin step once it completes the program step. Press "Start / Pause" button to stop the machine as soon as you see the drum rotating. And cancel this programme by turning Programme Selection knob to any other position.

4.6 Spin speed selection

Whenever a new programme is selected, the recommended spin speed of the selected program is displayed on the spin speed indicator.

To decrease the spin speed, press the spin speed adjustment button. Spin speed decreases gradually.

Then, depending on the model of the product, "Rinse Hold" and "No Spin" options appear on the spin speed led indicator.

4.7 Rinse Hold

If you are not going to unload your clothes immediately after the programme completes, you may use rinse hold function to keep your laundry in the final rinsing water in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the machine.

In rinse hold step, the machine will be in pause mode and "start/pause" led will be blinking. In rinse hold step, if you want to drain the water without spinning your laundry, press the "start/pause" button. Programme will resume and complete after draining the water.

If you want to spin the laundry held in water, select the spin speed and press "start/pause" button. The programme resumes, water is drained, laundry is spun and the programme is completed.

4.8 Programme and consumption table

							EN
Max. Speed***	Energy Consumption (kWh)	Water Consumption (l)	Programme Duration (~min)	Max. Load (kg)		Programme	
1400	1.63	53	130	5	90	כותנה	
1400	1.10	64	115	5	60	אריגי כותנה-שטיפה מוקדמת	
1400	0.97	50	120	5	40	כותנה	
1400	0.10	52	120	5	Cold	כותנה	
1400	0.85	40	170	5	60**	חסכונית כותנה	
800	0.50	54	105	2.5	40	סינטטית	
800	0.10	52	66	2.5	Cold	סינטטית	
800	0.26	47	61	2	30	עדינה 30°	
800	0.35	50	54	1.5	40	צמר 40°	
800	0.20	34	41	1	20	כביסה ביד 20°	
1400	0.21	72	29	2.5	30	מהירה יום יומית	

• : Selectable

** : Energy Label programme (EN 60456 Ed.3)

*** : If maximum spin speed of the machine is lower then this value, you can only select up to the maximum spin speed.

INFORMATIONS

Water and power consumption may vary subject to the changes in water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions and spin speed, and changes in electric voltage.

4.9 Starting the programme

Press Start / Pause button to start the programme. Programme follow-up light showing the startup of the programme will turn on.

Progress of programme

Progress of a running programme can be followed from the Programme Follow-up indicator with the lights "Running" and "End/Cancel".

INFORMATIONS

If the machine does not pass to the spinning step, automatic unbalanced load detection system might have been activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the machine.

4.10 Loading door lock

There is a locking system on the loading door of the machine that prevents opening of the door in cases when the water level is unsuitable.

If you want to open loading door when the machine is in use, press "Start / Pause" button to pause the machine. "Door Open" light will start flashing when the machine is switched to Pause mode. Machine checks the level of the water inside. If the level is suitable, "Door Open" light illuminates steadily within 1-2 minutes and the loading door can be opened. If the level is unsuitable, "Door Open" light turns off and the loading door cannot be opened. If you are obliged to open the loading door when the "Door Open" light is off, you have to cancel the current programme; see "Cancelling the programme".

Switching the machine to pause mode

Press the "Start / Pause" button to switch the machine to pause mode while a programme is running. "Running" light starts flashing on the Programme Follow-up indicator to show that the machine has been switched to the pause mode. When the loading door is ready to be opened, "Door Open" light will illuminate continuously.

Adding or taking out laundry

Press "Start / Pause" button to switch the machine to pause mode. When the machine is switched to pause mode, "Running" light flashes. Wait until the Loading Door can be opened. Open the Loading Door and add or take out the laundry.

Close the Loading Door. Press "Start / Pause" button to start the machine.

INFORMATIONS

The door can be opened if the water level is suitable. Door open symbol flashes until the loading door gets ready to be opened. The symbol's light is steady when the door is ready to open. You can open the door to add/take out laundry.

4.11 Cancelling the programme

To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be cancelled. "End/Cancel" light will flash continuously to notify that the programme has been cancelled.

INFORMATIONS

If you start a new programme after cancelling the previous one, this new programme will start without draining the water in the machine.

If you must certainly open the loading door when the "Door Open" light is off, you need to use "Spin+Pump" programme. See "Spin+Pump".

Re-spinning the laundry

Unbalanced load control system can prevent spinning because of unbalanced load of laundry in the machine. If you would like to spin again:

Rearrange the laundry in the machine. Select Spin+Pump programme and press "Start / Pause" button.

4.12 End of programme

"End/Cancel" light on the programme follow-up indicator will light up once the programme comes to an end; and "Door Open" symbol flashes for 1-2 minutes until the door is ready to open. When "Door Open" symbol is steadily illuminated, the door can be opened.

To turn off the machine, turn program selection knob to "On / Off" position. Take out your laundry and close the loading door. The machine will be ready for the next run.

4.13 Door Open

"Door Open" symbol is illuminated when the door is ready to open. It flashes until the door gets ready to open. If the "Door Open" symbol is not illuminated, do not force the door to open. The symbol's light is steady when the door is ready to open.

4.14 Your machine is equipped with a "Standby Mode"

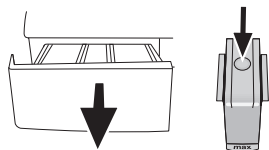
In case of not starting any programme or waiting without making any other operation when the machine is turned on by On/Off button and while it is in selection step or if no other operation is performed approximately 2 minutes after the programme you selected has come to an end, your machine will automatically switch to energy saving mode. Brightness of indicator lights will decrease. Also, if your product is equipped with a display showing the programme duration, this display will completely turn off. In case of rotating the Programme Selection knob or pressing any button, lights and display will restore to their previous condition. Your selections made while exiting the energy saving mode may change. Check the appropriateness of your selections before starting the programme. Readjust if necessary. This is not a fault.

5 Maintenance and cleaning

Service life of the product extends and frequently faced problems decrease if cleaned at regular intervals.

5.1 Cleaning the detergent drawer

Clean the detergent drawer at regular intervals (every 4-5 washing cycles) as shown below in order to prevent accumulation of powder detergent in time.



Press the dotted point on the siphon in the softener compartment and pull towards you until the compartment is removed from the machine.

i INFORMATIONS

If more than normal amount of water and softener mixture starts to gather in the softener compartment, the siphon must be cleaned.

Wash the detergent drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin. Wear protective gloves or use an appropriate brush to avoid touching of the residues in the drawer with your skin when cleaning. Insert the drawer back into its place after cleaning and make sure that it is seated well.

5.2 Cleaning the loading door and the drum

For products with drum cleaning programme, please see Operating the product - Programmes.
For products without drum cleaning, follow the below steps to **clean the drum**:

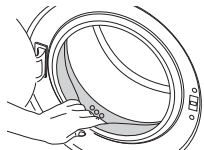
Select **Additional Water** or **Extra Rinse** auxiliary functions. Use a **Cottons programme** without pre-wash. Set **the temperature to the level recommended on the drum cleaning agent which can be provided from authorized services**. Apply this procedure **without any laundry in the product**. Before starting the programme, put 1 pouch of special drum cleaning agent (if the special agent could not be supplied, put max. 100 g of powder anti-limescale) into the main wash detergent compartment (compartment no. "2"). If the anti-limescale is in tablet form, put only one tablet into the main wash compartment no. "2". Dry the inside of the bellow with a clean piece of cloth after the programme has come to an end.

i INFORMATIONS

Repeat Drum Cleaning process in every 2 months.

Use an anti-limescale suitable for the washing machines.

After every washing make sure that no foreign substance is left in the drum.



If the holes on the bellow shown in the figure is blocked, open the holes using a toothpick.

i INFORMATIONS

Foreign metal substances will cause rust stains in the drum.
Clean the stains on the drum surface by using cleaning agents for stainless steel. Never use steel wool or wire wool.

5.3 Cleaning the body and control panel

Wipe the body of the machine with soapy water or non-corrosive mild gel detergents as necessary, and dry with a soft cloth.

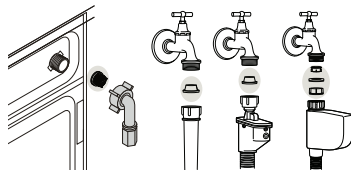
Use only a soft and damp cloth to clean the control panel.

! WARNING

Never use sponge or scrub materials. These will damage the painted and plastic surfaces.

5.4 Cleaning the water intake filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the rear of the machine and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent foreign substances and dirt in the water to enter the washing machine. Filters should be cleaned as they do get dirty.



Close the taps. Remove the nuts of the water intake hoses to access the filters on the water intake valves. Clean them with an appropriate brush. If the filters are too dirty, take them out by means of pliers and clean them. Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under running water. Replace the gaskets and filters carefully in their places and tighten the hose nuts by hand.

5.5 Draining remaining water and cleaning the pump filter

The filter system in your machine prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibers clogging the pump impeller during discharge of washing water. Thus, the water will be discharged without any problem and the service life of the pump will extend.

If the machine fails to drain water, the pump filter is clogged. Filter must be cleaned whenever it is clogged or in every 3 months. Water must be drained off first to clean the pump filter.

In addition, prior to transporting the machine (e.g., when moving to another house) and in case of freezing of the water, water may have to be drained completely.

! WARNING

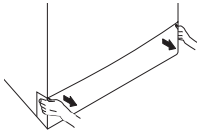
Foreign substances left in the pump filter may damage your machine or may cause noise problem.

In order to clean the dirty filter and discharge the water: Unplug the machine to cut off the supply power.

⚠ WARNING

Temperature of the water inside the machine may rise up to 90 °C. To avoid burning risk, filter must be cleaned after the water in the machine cools down.

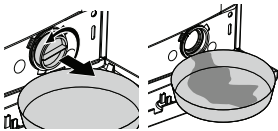
Open the filter cover by pulling it from both sides at the top.



i INFORMATIONS

You can remove the filter cover by slightly pushing downwards with a thin plastic tipped tool, through the gap above the filter cover. Do not use metal tipped tools to remove the cover.

Follow the steps below to discharge the water.



Place a large container in front of the filter to catch water from the filter. Loosen pump filter (anticlockwise) until water starts to flow. Fill the flowing water into the container you have placed in front of the filter. Always keep a piece of cloth handy to absorb any spilled water. When the water inside the machine is finished, take out the filter completely by turning it. Clean any residues inside the filter as well as fibers, if any, around the pump impeller region. Install the filter.

Seat the tabs in the lower part into their places first, and then press the upper part to close.

6 Technical specifications

Models (EN)	EV 5600 Y
Maximum dry laundry capacity (kg)	5
Height (cm)	84
Width (cm)	60
Depth (cm)	41.5
Net weight (± 4 kg.)	55
Electrical input (V/Hz)	220-240 V / 50Hz
Total current (A)	10
Total power (W)	1400-1700
Spin speed (rpm/ min., max.)	600
Main model code	9413
Single Water inlet / Double Water inlet	• / -

- Available

INFORMATIONS

Technical specifications may be changed without prior notice to improve the quality of the product.

Figures in this manual are schematic and may not match the product exactly.

Values stated on the product labels or in the documentation accompanying it are obtained in laboratory conditions in accordance with the relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the product, these values may vary.

7 Troubleshooting

Programme cannot be started or selected.

- Washing machine has switched to self protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.). >>> To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be cancelled. (See "Cancelling the programme")

Water in the machine.

- Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. >>> *This is not a failure; water is not harmful to the machine.*

Machine vibrates or makes noise.

- Machine might be standing unbalanced. >>> *Adjust the feet to level the machine.*
- A hard substance might have entered into the pump filter. >>> *Clean the pump filter.*
- Transportation safety bolts are not removed. >>> *Remove the transportation safety bolts.*
- Laundry quantity in the machine might be too little. >>> *Add more laundry to the machine.*
- Machine might be overloaded with laundry. >>> *Take out some of the laundry from the machine or distribute the load by hand to balance it homogenously in the machine.*
- Machine might be leaning on a rigid item. >>> *Make sure that the machine is not leaning on anything.*

Machine stopped shortly after the programme started.

- Machine might have stopped temporarily due to low voltage. >>> *It will resume running when the voltage restores to the normal level.*

Programme time does not countdown. (On models with display)

- Timer may stop during water intake. >>> *Timer indicator will not countdown until the machine takes in adequate amount of water. The machine will wait until there is sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Timer indicator will resume countdown after this.*
- Timer may stop during heating step. >>> *Timer indicator will not countdown until the machine reaches the selected temperature.*
- Timer may stop during spinning step. >>> *Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.*

INFORMATIONS

Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.

Foam is overflowing from the detergent drawer.

- Too much detergent is used. >>> *Mix 1 tablespoonful softener and ½ l water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer.*

INFORMATIONS

Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleaches and etc), reduce the amount of detergent.

Laundry remains wet at the end of the programme

- Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage. >>> *Use recommended amount of detergent.*

INFORMATIONS

Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.

WARNING

If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorized Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.

אין אפשרות להתחיל או לבחור את התוכנית

- מכונת הכביסה עברה למצב הגנה עצמית עקב בעיית אספקה (כמו מתח קו החשמל, לחץ מים, וכו'). <<< לביטול התוכנית, סובב את כפתור בחירת התוכניות כדי לבחור תוכנית אחרת. התוכנית הקודמת תבוטל. (ראה "ביטול התוכנית")

מים במכונה.

- ייתכן שנתרו מעט מים במוצר עקב תהליכי בקרת איכות במהלך הייצור. <<< זוהי אינה תקלה; המים אינם מזיקים למכונה.

המכונה רוטטת או משמיעה רעשים.

- ייתכן שהמכונה אינה עומדת יציב. <<< כוון את הרגליות כדי לאזן את המכונה.
- ייתכן שגוף קשה נכנס למסנן המשאבה. <<< נקה את מסנן המשאבה.
- מנועולי הביטחון של ההובלה לא הוסרו. <<< הסר את מנועולי הביטחון של ההובלה.
- ייתכן שכמות הכביסה במכונה קטנה מדי. <<< הוסף עוד כביסה למכונה.
- ייתכן שהמכונה עמוסה מדי בכביסה. <<< הוצא כביסה מהמכונה או פזר אותה ביד כדי ליצור פיזור אחיד במכונה.
- ייתכן שהמכונה עומדת על פריט קשה. <<< ודא שהמכונה אינה נשענת על משהו.

המכונה עצרה זמן קצר לאחר שהתוכנית החלה.

- ייתכן שהמכונה עצרה זמנית עקב מתח נמוך. <<< היא תחדש את פעולתה כאשר המתח יחזור לרמתו הרגילה.

לא מבוצעת ספירה לאחר בתוכנית. (בדגמים עם תצוגה)

- קוצב הזמן עלול לעצור במהלך כניסת המים למכונה. <<< מחוון קוצב הזמן לא יבצע ספירה לאחר עד שתהיה במכונה כמות מים מספקת. המכונה תמתין עד שתהיה כמות מים מספקת כדי למנוע תוצאות כביסה גרועות עקב מחסור במים. מחוון קוצב הזמן ימשיך בפעולתו לאחר מכן.
- קוצב הזמן עלול לעצור במהלך שלב חימום המים. <<< מחוון קוצב הזמן לא יבצע ספירה לאחר עד שהמכונה תגיע לטמפרטורה שנבחרה.
- קוצב הזמן עלול לעצור במהלך שלב הסחיטה. <<< ייתכן שתפעל מערכת אוטומטית לאיתור חוסר איזון של הכביסה עקב פיזור בלתי מאוזן של הכביסה בתוך.

מידע

המכונה אינה עוברת לשלב הסחיטה כאשר הכביסה אינה מפוזרת בצורה מאוזנת בתוך התוף למניעת נזק כלשהו למכונה ולסביבתה. יש לסדר מחדש את הכביסה ולסחוט אותה שוב.

קצף גולש מתוך מגירת תכשיר הכביסה.

- נעשה שימוש בכמות רבה מדי של תכשיר ניקוי. <<< בחש כף אחת של מרכז כביסה בתוך חצי ליטר מים וצוק את התמיסה אל תא השטיפה הראשית של מגירת תכשיר הכביסה.

מידע

הכנס למכונה תכשיר כביסה בהתאם לתוכניות ולכמויות הכביסה המרביות המצוינות ב"טבלת תוכניות וצריכה". אם אתה משתמש בחומרים כימיים נוספים (מסיר כתמים, מלבין וכדומה), הקטן את כמות תכשיר הכביסה.

הכביסה נשארת רטובה בסוף התוכנית

- תייתכן כמות קצף רבה מדי וייתכן שיהיה צורך להפעיל את מערכת ספיגת הקצף האוטומטית עקב שימוש בכמות רבה מדי של תכשיר כביסה. <<< השתמש בכמות התכשיר המומלצת.

מידע

המכונה אינה עוברת לשלב הסחיטה כאשר הכביסה אינה מפוזרת בצורה מאוזנת בתוך התוף למניעת נזק כלשהו למכונה ולסביבתה. יש לסדר מחדש את הכביסה ולסחוט אותה שוב.

אזהרה

אם אינך יכול לפתור את הבעיה למרות העובדה שאתה מצייט להוראות בפרק זה, היועץ במפיץ או בציג שיירות מוסמך. אל תנסה לתקן בעצמך מוצר לא תקין.

EV 5600 Y	דגמים
5	קיבולת מרבית של כביסה יבשה (ק"ג)
84	גובה (ס"מ)
60	רוחב (ס"מ)
41.5	עומק (ס"מ)
55	משקל נקי (±4 ק"ג)
220-240 V / 50Hz	מתח חשמלי (V/Hz)
10	זרם כולל (A)
1400-1700	הספק כולל (W)
600	מהירות סחיטה (מספר סיבובים מרבי לדקה)
9413	קוד דגם ראשי
• / -	כניסת מים יחידה / כניסת מים כפולה

• זמין

מידע

המפרטים הטכניים עשויים להשתנות ללא הודעה מוקדמת לצורך שיפור איכות המוצר.

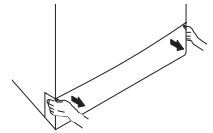
הנתונים המספריים המופיעים במדריך זה נועדו להמחשה בלבד וייתכן שלא יתאימו בדיוק למוצר שרכשת.

הערכים המצוינים בתוויות המוצר או במסמכים המצורפים אליו התקבלו בתנאי מעבדה לפי התקנים הרלוונטיים. הערכים עשויים להיות שונים בהתאם לתנאים התפעוליים והסביבתיים של המוצר.

אזהרה

טמפרטורת המים בתוך המכונה עלולים לעלות ל-90°C. כדי למנוע סכנת כוויה, יש לנקות את המסנן לאחר התקררות המים במכונה.

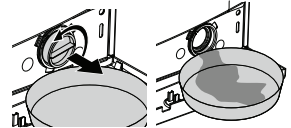
פתח את מכסה המסנן על ידי משיכתו משני הצדדים מלמעלה.



מידע

ניתן להסיר את מכסה המסנן בדחיפה קלה כלפי מטה בעזרת מכשיר מחודד דק מפלסטיק, דרך הרווח שמעל מכסה המסנן. אין להשתמש במכשירים מחודדים עשויים מתכת להסרת המכסה.

פעל בהתאם לשלבים שלהלן כדי לגרום לפליטת המים מהמכונה.



הצב מכל גדול בקדמת המסנן כדי ללכוד את המים הזורמים מהמסנן. שחרר את מסנן המשאבה (נגד כיוון השעון) עד שהמים יתחילו לזרום. מלא את המכל שהצבת בקדמת המסנן במים הזורמים. החזק תמיד בהישג יד פיסת בד לספיגת מים שנשפכו. לאחר שהמכונה התרוקנה לחלוטין ממים, הוצא ממנה לגמרי את המסנן על ידי סיבובו. נקה את השאריות שנותרו בתוך המסנן וכן את הסיבים שהצטברו סביב מדחף המשאבה. התקן את המסנן.

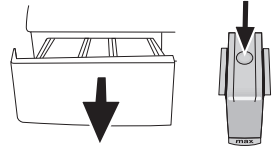
הנח תחילה את הלשוניות במקומן בחלק התחתון ולאחר מכן לחץ על החלק העליון כדי לסגור אותו.

5 תחזוקה וניקוי

חיי השירות של המוצר מתארכים ובעיות נפוצות מתמעטות אם מנקים אותו במרווחי זמן קבועים.

5.1 ניקוי מגירת תכשיר הניקוי

נקה את מגירת תכשיר הניקוי במרווחי זמן קבועים (כל 4-5 מחרוזי כביסה), כפי שמוצג להלן, כדי למנוע הצטברות של אבקת כביסה לאורך זמן.



לחץ על הנקודה המוקווקוּוּת שבסיפון בתא המרכז ומשוך אותו כלפיך עד שהתא יוסר מהמכונה.

מידע

אם כמות גדולה מהרגיל של מים ומרכז מתחילה להצטבר בתא המרכז, יש לנקות את הסיפון.

מידע

חלקיקי מתכת זרים יגרמו לכתימה חלודה בתוף. נקה את הכתמים שעל משטח התוף בעזרת חומר ניקוי לפלדת אל-חלד. אין להשתמש בצמר פלדה.

5.3 ניקוי גוף המכונה ולוח הבקרה

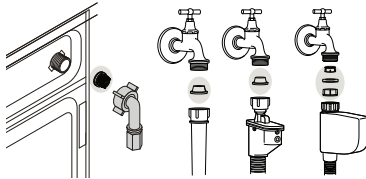
נקה את גוף המכונה במי סבון או בתכשירי גל עדינים שאינם גורמים לשריטות, לפי הצורך, ויבש אותו באמצעות מטלית רכה. השתמש אך ורק במטלית רכה ולחה לניקוי לוח הבקרה.

אזהרה

אין להשתמש בספוג או בחומרי קרצוף. אלה יגרמו נזק למשטחי הצבע והפלסטיק.

5.4 ניקוי מסנני כניסת המים

בסוף כל שסתום לכניסת מים בחלק האחורי של המכונה נמצא מסנן כמו גם בכל צינור לכניסת מים המחובר לברז. מסננים אלה מונעים מגופים זרים ולכלוך הנמצאים במים להיכנס למכונת הכביסה. יש לנקות את המסננים בכל פעם שהם מתלכלכים.



סגור את הברזים. הסר את האומים של צינורות כניסת המים כדי להגיע אל המסננים שבססתומי כניסת המים. נקה אותם במברשת מתאימה. אם המסננים מלוכלכים מדי, משוך אותם החוצה בעזרת מלקחיים ונקה אותם. הוצא את המסננים בקצוות השטוחים של צינורות כניסת המים ביחד עם האטמים ונקה אותם ביסודיות במים זורמים. החזר את האטמים והמסננים למקומם בזהירות והדק את אומי הצינור בידיך.

5.5 ניקוז מים נותרים וניקוי מסנן המשאבה

מערכת המסננים במכונה מונעת את סתימתו של מדחף המשאבה בפריטים קשיחים, כמו כפתורים, מטבעות וסיבי אריגים, במהלך פליטת מי הכביסה. באופן זה, ייפלטו המים ללא כל בעיה וחיי השירות של המשאבה יארכו ימים.

אם המכונה אינה מצליחה לנקות את המים, מסנן המשאבה סתום. יש לנקות את המסנן בכל פעם שהוא נסתם או פעם ב-3 חודשים. יש לנקות תחילה את המים כדי לנקות את מסנן המשאבה. בנוסף, לפני הובלת המכונה (לדוגמה, מעבר דירה), וכאשר המים קופאים, ייתכן שיהיה צורך לנקות את כל המים.

אזהרה

גופים זרים הנותרים במסנן המשאבה עלולים לגרום נזק למכונה לגרום לבעיות של רעש.

לניקוי המסנן המלוכלך ולפליטת המים: נתק את המכונה מאספקת החשמל.

שטוף את מגירת תכשיר הניקוי ואת הסיפון במים פושרים בכיור. לנבש כפפות הגנה או השתמש במברשת מתאימה כדי למנוע מגע של השאריות מהמגירה בעורך בעת הניקוי. הכנס את המגירה למקומה לאחר הניקוי וודא שהיא מונחת בצורה נכונה.

5.2 ניקוי דלת הכנסת הכביסה והתוף

למוצרים בעלי תוכנית לניקוי התוף, עיי' בסעיף "הפעלת המוצר - תוכניות".
למוצרי ללא תוכנית לניקוי התוף, פעל בהתאם להוראות הבאות לניקוי התוף:
בחר בפונקציות העזר מים נוספים או שטיפה נוספת. השתמש בתוכנית כותנה ללא שטיפה מוקדמת. הגדר את הטמפרטורה לרמה המומלצת בתכשיר הניקוי של התוף, שאותה ניתן לברר אצל נציגי שירות מוסמכים. הפעל את התוכנית ללא כביסה במוצר. לפני שתתחיל להפעיל את התוכנית, הכנס את התכולה של שקית אחת של תכשיר לניקוי התוף (אם לא ניתן להשיג את החומר המיוחד, הכנס 100 גרם אבקה למניעת אבנית) לתא אבקת/נוזל הכביסה (תא מס' 2). אם החומר למניעת אבנית מגיע בצורת טבילות, הכנס טבילייה אחת ללבד לתא מס' 2". לאחר שהתוכנית הסתיימה, יש את פנים המפוח בעזרת מטלית נקיה.

מידע

חזור על התהליך ניקוי התוף פעם בחודשים.

השתמש בתכשיר למניעת אבנית המתאים למכונות כביסה.

לאחר הכביסה ודא שלא נותרו בתוף חלקיקים זרים.



אם החורים במפוח באיור סתומים, פתח אותם בעזרת קיסם שיניים.

<p>להראות שהתוכנית בוטלה. בטמפרטורות הסביבה. כסוג הכביסה וכמותה. כבחינת פונקציות</p>	<p>צריכת מים וחשמל עשויה להיות שונה, בכפוף לשינויים בחץ המים, בקשיות המים, במפרכסות המים. במהירות הסחיטה ובשינויים במתח החשמל.</p>
<p>מידע</p>	<p>** "כותנה חסכונית ב-40°C וכותנה חסכונית ב-40°C" בשם 'מחזור כביסה רגיל ב-40°C' ו'מחזור כביסה</p>
<p>סדרת מחזורי כביסה ארוכים. מחזורי ארוכים מוזכרים. את איתור (80) יתווסף איתור סיבובי לחיובי והסמל היעיל הלוח. הודושה תתחיל מבלי לנזק את המים במכונה.</p>	<p>4.9 הפעלת התוכנית</p> <p>לחץ על כפתור הפעלה/הפסקה כדי להפעיל את התוכנית. נורית מעקב התוכניות המעידה על התחלת התוכנית תדלוק.</p>
<p>אם אתה חייב לפתוח את דלת הכנסת הכביסה כאשר הנורה "דלת פתוחה" כביה, עליך להשתמש בתוכנית "Spin+Pump" (סחיטה ושאיבה). ראה "סחיטה ושאיבה"</p>	<p>התקדמות של תוכנית</p> <p>ניתן לעקוב אחר התקדמותה של תוכנית פועלת ממחונן מעקב התוכניות עם הנורות "פועלת" ו"סיום/ביטול".</p>

סחיטה חוזרת של הכביסה

מערכת בקרת חוסר איזון של כביסה יכולה למנוע סחיטה עקב חוסר איזון של כביסה בתוך המכונה. אם תרצה לסחוט שוב:

סדר מחדש של התוכנית במכונה. בחר בתוכנית Spin+Pump (סחיטה ושאיבה) ולחץ על לחצן "הפעלה / הפסקה".

4.12 סיום התוכנית

הנורה "סיום/ביטול" שבמחונן המעקב של התוכנית תאיר לאחר סיום התוכנית; והסמל "הדלת פתוחה" י'הבה במשך 1-2 דקות עד שהדלת תהיה מוכנה לפתיחה. כאשר הסמל "הדלת פתוחה" מאיר ברציפות, הדלת יכולה להיפתח.

לכיבוי המכונה, סובב את כפתור בחירת התוכניות למצב "הפעלה / כיבוי". הוצא את הכביסה וסגור את הדלת. המכונה תהיה מוכנה להפעלה הבאה.

4.13 פתיחת דלת

הסמל "הדלת פתוחה" יאיר כשהדלת תהיה מוכנה לפתיחה. הוא י'הבה עד שהדלת תהיה מוכנה לפתיחה. אם הסמל "הדלת פתוחה" אינו מאיר, אין לפתוח את הדלת בכוח. נורת הסמל תאיר ברציפות כשהדלת תהיה מוכנה לפתיחה.

4.14 במכונת הכביסה קיים "מצב המתנה"

אם לא מפעילים תוכנית מסוימת או ממתנינים בלי לבצע כל פעולה אחרת, כאשר מכונת הכביסה מופעלת באמצעות לחצן הפעלה/כיבוי וכאשר מתבצעת בחירה, או אם שום פעולה אחרת אינה מתבצעת במשך כ-2 דקות לאחר שהתוכנית שבהרת הסתיימה, מכונת הכביסה תעבור אוטומטית למצב חיסכון בחשמל. בהירות נורות המחונן תפחת. כמו כן, אם המוצר כולל תצוגה שבה מוצג משך התוכנית, תצוגה זו תהיה כביה לחלוטין. אם מסובבים את כפתור בחירת התוכניות או לוחצים על לחצן כלשהו, הנורות והתצוגה יחזרו למצב הקודם שלהן. הבחירות שביצעת ביציאה ממצב חיסכון באנרגיה עשויות להשתנות. בדוק אם הבחירות שלך נכונות לפני שתתחיל בתוכנית. כוונן מחדש לפי הצורך. זו אינה תקלה.

<p>מידע</p>
<p>אם המכונה אינה עוברת לשלב הסחיטה, ייתכן שהפעלה מערכת אוטומטית לאיתור חוסר איזון של הכביסה, עקב פיזור בלתי מאוזן של הכביסה במכונה.</p>

4.10 נעילת דלת הכנסת הכביסה

בדלת הכנסת הכביסה של המכונה קיימת מערכת נעילה המונעת את פתיחת הדלת במקרים שבהם מפלס המים אינו מתאים.

אם ברצונך לפתוח את דלת הכנסת הכביסה, כאשר המכונה פועלת, לחץ על לחצן "הפעלה / הפסקה" כדי להפסיק את פעולת המכונה. נורית "הדלת פתוחה" תתחיל להבהב כשהמכונה תעבור למצב הפסקה.

המכונה בודקת את מפלס המים בתוכה. אם מפלס המים מתאים, תאיר נורית "הדלת פתוחה" ברציפות וניתן יהיה לפתוח את דלת הכנסת הכביסה תוך דקה או שתי דקות. אם המפלס אינו מתאים, תכבה נורית "הדלת פתוחה" ולא ניתן יהיה לפתוח את הדלת. אם אתה חייב לפתוח את דלת הכנסת הכביסה כאשר נורית "הדלת פתוחה" כביה, יהיה עליך לבטל את התוכנית הנוכחית; ראה "ביטול התוכנית".

העברת המכונה למצב הפסקה

לחץ על כפתור "הפעלה/הפסקה" כדי להעביר את המכונה למצב הפסקה בזמן שהתוכנית פועלת. נורית "המכונה פועלת" תתחיל להבהב במחונן המעקב אחר התוכנית כדי להראות שהמכונה עברה למצב הפסקה. כאשר דלת הכנסת הכביסה מוכנה לפתיחה, הנורית "הדלת פתוחה" תאיר ברציפות.

הוספת כביסה או הוצאתה

לחץ על כפתור "הפעלה / הפסקה" כדי להעביר את המכונה למצב הפסקה. כאשר המכונה עוברת למצב הפסקה, נורית "המכונה פועלת" תהבהב. המתן עד שאפשר יהיה לפתוח את דלת הכנסת הכביסה. פתח את הדלת והוסף או הוצא כביסה.

סגור את דלת הכנסת הכביסה. לחץ על כפתור "הפעלה / הפסקה" כדי להפעיל את המכונה.

<p>מידע</p>
<p>ניתן לפתוח את הדלת עם מפלס המים מתאים. סמל הדלת פתוחה י'הבה עד שדלת הכנסת הכביסה תהיה מוכנה לפתיחה. נורת הסמל תאיר ברציפות כשהדלת תהיה מוכנה לפתיחה. תוכל לפתוח את הדלת כדי להוסיף/להוציא כביסה.</p>

4.11 ביטול התוכנית

לביטול התוכנית, סובב את כפתור בחירת התוכניות כדי לבחור תוכנית אחרת. התוכנית הקודמת תבוטל. הנורית End / Cancel (סיום / ביטול) תהבהב ברציפות כדי

						HE
מהירות מרבית***	צריכת חשמל (בקו"ש)	צריכת מים (בליטרים)	משך התוכנית (בדקות)	מטען מרבי (בק"מ)		תוכנית
1400	1.63	53	130	5	90	
1400	1.10	64	115	5	60	
1400	0.97	50	120	5	40	
1400	0.10	52	120	5		
1400	0.85	40	170	5	60**	
800	0.50	54	105	2.5	40	
800	0.10	52	66	2.5		
800	0.26	47	61	2	30	
800	0.35	50	54	1.5	40	
800	0.20	34	41	1	20	
1400	0.21	72	29	2.5	30	מהירה יום יומית

הסחיטה ולחץ על כפתור הפעלה / הפסקה. התוכנית תחדש את פעולתה, המים ינוקזו, הכביסה תיסחט והתוכנית תסתיים.

4.8 טבלת תוכניות וצריכה

- ניתנת לבחירה
- ** : תוכנית (Energy Label (EN 60456
- *** : אם מהירות הסחיטה המרבית של המכונה נמוכה יותר מהערך הנקוב, תוכל לבחור מהירויות רק עד מהירות הסחיטה המרבית.

אם ברצונך לנקז את המים בלבד, בלי לסחוט את הכביסה, בחר בתוכנית Spin+Pump (סחיטה ושאיבה) ולחץ על לחצן "הפעלה / הפסקה". המכונה תעבור לשלב הסחיטה עם סיום שלב התוכנית. לחץ על לחצן "הפעלה / הפסקה" כדי לעצור את המכונה מייד לאחר שאתה רואה שהתוף מסתובב. ובטל תוכנית זו על ידי סיבוב כפתור בחירת התוכניות לכל מצב אחר.

4.6 בחירת מהירות סחיטה

כאשר נבחרת תוכנית חדשה, מהירות הסחיטה המומלצת של התוכנית שנבחרה תוצג במחזון מהירות הסחיטה. להקטנת מהירות הסחיטה, לחץ על לחצן "כפתור כוונן מהירות הסחיטה". מהירות הסחיטה תרד בהדרגה. לאחר מכן יופיעו במחזון מהירות הסחיטה האפשרויות "Rinse Hold" (דחיית שטיפה) ו-"No Spin" (ללא סחיטה), בהתאם לדגם המוצר.

4.7 דחיית שטיפה

אם אינך מתכוון להוציא את הכביסה מהמכונה מייד לאחר סיום התוכנית, תוכל להשתמש בפונקציה דחיית שטיפה, כדי לשמור את הכביסה במי השטיפה הסופית ולמנוע את התקמטות הבגדים כשאין מים במכונה. בשלב דחיית השטיפה, מכונת הכביסה תהיה במצב הפסקה ונורית ההפעלה / הפסקה תהבהב. בשלב דחיית השטיפה, אם ברצונך לנקז את המים בלי לסחוט את הכביסה, לחץ על לחצן הפעלה / הפסקה. התוכנית תמשיך ותסתיים לאחר ניקוז המים.

4.2 הכנת המכונה

ודא שהצינורות מחוברים בצורה הדוקה. חבר את המכונה לחשמל. פתח את הברז עד הסוף. הכנס את הכביסה למכונה. הוסף תכשיר כביסה ומרכז.

בחירת תוכניות

בחר את התוכנית המתאימה לסוג הכביסה, לכמות ולדרגת הלכלוך שלה בהתאם ל"טבלת התוכניות והצריכה" ולטבלת הטמפרטורות שלהלן. בחר את התוכנית הרצויה בעזרת כפתור בחירת התוכניות.

C°90	לכלוך כבד, כביסה לבנה מאריגי כותנה ופשתן. (מפות קטנות לשולחן קפה, מפות שולחן גדולות, מגבות, סדינים וכדומה)
C°60	אריגי פשתן, כותנה או אריגים סינתטיים צבעוניים, עם לכלוך רגיל, שאינם זוהים (חולצות, חלוקים, פיגמות וכדומה) ואריגי פשתן לבנים עם לכלוך קל (הלבשה תחתונה וכדומה).
-C°40 -C°30 מי ברז	כביסה מעורבת, הכוללת אריגים עדינים (ויילונות וכדומה), אריגים סינתטיים וצמר.

4.4 תוכניות נוספות

במקרים מיוחדים, קיימות במכונה תוכניות נוספות.

מידע

תוכניות נוספות עשויות להשתנות בהתאם לדגם המכונה.

• כותנה סקונית (Cotton Economic)

השתמש בתוכנית זו לכביסה שניתן לכבס בתוכנית של אריגי כותנה בפרק זמן ממושך יותר, אך תוכנית זו מספקת עדיין ביצועים טובים מאוד וגם חיסכון.

מידע

התוכנית החסכונית של אריגי הכותנה צורכת פחות אנרגיה לעומת תוכניות כותנה אחרות.

• עדינה

השתמש בתוכנית זו לכביסה של בגדים עדינים. הכביסה תכובס בפעולת שטיפה עדינה ללא סחיטת ביניים לעומת התוכנית Synthetics (אריגים סינתטיים).

• כביסה ביד 20° (Hand wash)

השתמש בתוכנית זו לכביסת בגדי צמד/בגדים עדינים הנושאים את התווית "לא לכביסה במכונה", אשר עבורם מומלצת כביסת יד. הכביסה תכובס בפעולת שטיפה עדינה כדי לא לגרום נזק לבגדים.

• יום יומית מהירה

השתמש בתוכנית זו לכביסת בגדי כותנה עם לכלוך קל בפרק זמן קצר.

• אריגי כותנה-שטיפה מוקדמת

העדף תוכנית זו לבגדי כותנה עם לכלוך כבד בלבד.

מידע

אי שימוש בתוכנית זו עם שטיפה מוקדמת יביא לחיסכון באנרגיה, במים, בתכשיר כביסה ובזמן.

4.5 תוכניות מיוחדות

ליישומים ספציפיים ניתן לבחור כל אחת מהתוכניות הבאות:

• שטיפה

השתמש בתוכנית זו אם ברצונך לשטוף במים או לעמלן בנפרד.

• סחיטה+ליקוז

השמש בתוכנית זו להוספת מחזור סחיטה לכביסה או לניקוז המים במכונה.

מידע

4.3 תוכניות כביסה עיקריות

להלן תוכניות הכביסה העיקריות המתאימות לסוג האריגי כותנה

השתמש בתוכנית זו לכביסה של אריגי כותנה (כמו סדינים, ציפות וציפיות, מגבות, חלוקי רחצה, הלבשה תחתונה, וכדומה). הכביסה תכובס בפעולת שטיפה נמרצת במחזור כביסה ממושך יותר.

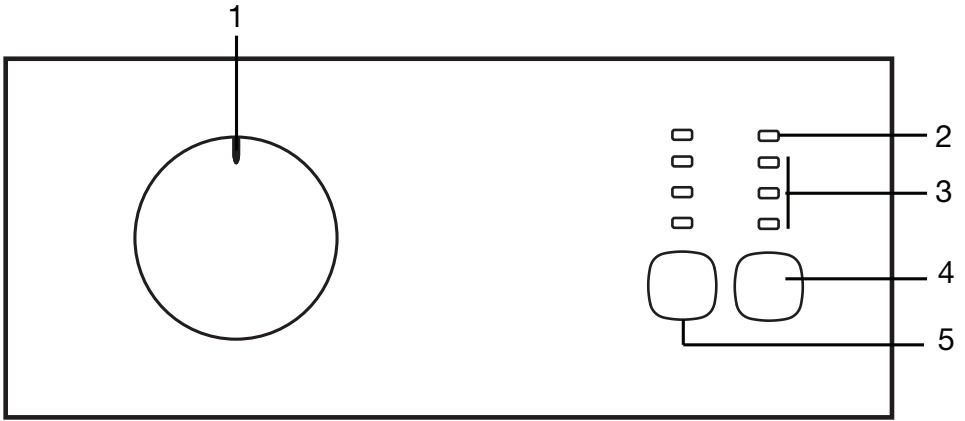
• סינטטיים

השתמש בתוכנית זו לכביסה של אריגים סינתטיים (חולצות, בגדים עשויים מתערובת של סיבי כותנה וסיבי סינתטיים, וכדומה) הכביסה תכובס בפעולת שטיפה עדינה ומחזור הכביסה יהיה קצר יותר לעומת התוכנית Cotton (כותנה).

לויילונות ומלמלות השתמש בתוכנית Synthetic 40°C. עקב המרקם הרשתי שלהם הגורם להיווצרות כמות קצף רבה מדי, כבס את הויילונות/מלמלות בכמות קטנה של תכשיר כביסה שתוכנס לתא הכביסה העיקרית אין לשים תכשיר כביסה בתא השטיפה המוקדמת.

• צמר

השתמש בתוכנית זו לכביסה של בגדי צמר. בחר את הטמפרטורה המתאימה התואמת את הכתוב בתוויות הבגדים. לכביסה מצמר יש להשתמש בתכשירי הכביסה המתאימים.



- 1 - כפתור בחירת תוכניות (המיקום הגבוה ביותר הפעלה/כיבוי)
- 2 - מחוון דלת פתוחה
- 3 - מחוון מעקב תוכניות
- 4 - כפתור הפעלה/הפסקה
- 5 - לחצן כוונן מהירות סחיטה

בגדים			
כביסה עדינה/צמר/משי	צבעים כהים	צבעוניים	בהירים ולבנים
(טווח הטמפרטורה המומלץ תלוי ברמה הלכלוך: מים קרים - 30°C)	(טווח הטמפרטורה המומלץ תלוי ברמה הלכלוך: מים קרים - 40°C)	(טווח הטמפרטורה המומלץ תלוי ברמה הלכלוך: מים קרים - 40°C)	(טווח הטמפרטורה המומלץ תלוי ברמה הלכלוך: 40-90°C)
העדף נוזלי כביסה המיוצרים במיוחד לבגדים עדינים. יש לכבס בגדי צמר ומשי בתכשירי כביסה מיוחדים לצמר.	ניתן להשתמש בנוזלי כביסה המתאימים לכביסה צבעונית ולצבעים כהים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך כבד.	ניתן להשתמש באבקת כביסה ובנוזל כביסה המומלצים לבגדים צבעוניים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך כבד. מומלץ להשתמש באבקות כביסה לניקוי כתמי טיט ולכלוך ולכתמים הרגישים לחומרים מלבינים. השתמש בתכשירי ניקוי ללא מלבין.	ייתכן שיהיה צורך לטפל בכתמים או לבצע שטיפה מוקדמת. ניתן להשתמש באבקת/נוזל כביסה המומלצים לבגדים לבנים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך כבד. מומלץ להשתמש באבקות כביסה לניקוי כתמי טיט ולכלוך ולכתמים הרגישים לחומרים מלבינים.
העדף נוזלי כביסה המיוצרים במיוחד לבגדים עדינים. יש לכבס בגדי צמר ומשי בתכשירי כביסה מיוחדים לצמר.	ניתן להשתמש בנוזלי כביסה המתאימים לכביסה צבעונית ולצבעים כהים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך רגיל.	ניתן להשתמש באבקת/נוזל כביסה המומלצים לבגדים צבעוניים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך רגיל. השתמש בתכשירי ניקוי ללא מלבין.	ניתן להשתמש באבקת/נוזל כביסה המומלצים לבגדים לבנים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך רגיל.
העדף נוזלי כביסה המיוצרים במיוחד לבגדים עדינים. יש לכבס בגדי צמר ומשי בתכשירי כביסה מיוחדים לצמר.	ניתן להשתמש בנוזלי כביסה המתאימים לכביסה צבעונית ולצבעים כהים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך קל.	ניתן להשתמש באבקת כביסה ובנוזל כביסה המומלצים לבגדים צבעוניים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך קל. השתמש בתכשירי ניקוי ללא מלבין.	ניתן להשתמש באבקת/נוזל כביסה המומלצים לבגדים לבנים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך קל.

רמת הלכלוך

Heavily Soiled (לכלוך כבד)

(כתמים קשים כמו כתמי דשא, קפה, פירות וודם).

Normally Soiled (לכלוך רגיל)

(דוגמה, כתמים הנגרמים על ידי הגוף על צווארונים ושרווליות)

Lightly Soiled (לכלוך קל)

(לא קיימים כתמים נראים לעין)

3.5 הכנסת הכביסה למכונה

פתח את דלת הכנסת הכביסה. הכנס את הכביסה למכונה בצורה רופפת. דחף את דלת הכנסת הכביסה עד שתיסגר בהישמע צליל נעילה. ודא שלא נלכדו פריטי כביסה בדלת.

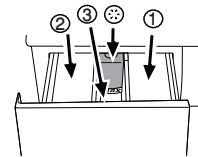
מידע
דלת הכנסת הכביסה נעולה כאשר התוכנית פועלת. את הדלת ניתן לפתוח רק לאחר סיום התוכנית.

אזהרה
אם הכביסה הוחה במכונה בצורה לא נכונה, עלולות להיווצר בה בעיות של רעש ורטט.

3.6 שימוש בתכשיר כביסה ומרכך.

מגירת תכשיר הכביסה

- מגירת תכשיר הכביסה בנויה משלושה תאים:
- (1) לשטיפה מוקדמת
- (2) לכביסה עיקרית
- (3) למרכך
- (*) בנוסף, בתא המרכך קיים סיפון.



תכשיר כביסה, מרכך וחומרי ניקוי אחרים.

- הוסף תכשיר ניקוי ומרכך לפני התחלת תוכנית הכביסה.
- אין לפתוח את מגירת תכשיר הניקוי כאשר תוכנית הכביסה מופעלת!
- בעת שימוש בתוכנית ללא שטיפה מוקדמת, אין לשים תכשיר כביסה בתא השטיפה המוקדמת (תא מס' 1).
- בתוכנית עם שטיפה מוקדמת, אין לשים נזול כביסה בתא השטיפה המוקדמת (תא מס' 1).
- אין לבחור תוכנית עם שטיפה מוקדמת אם אתה משתמש בשקית המכילה תכשיר כביסה או בכדור המכיל תכשיר כביסה. הנח את השקית המכילה את תכשיר הכביסה או את הכדור המכיל את תכשיר הכביסה בין הכבסים במכונה.
- אם אתה משתמש בנזול כביסה, אין לשכוח לשים את כוסי הנזול בתוך תא הכביסה העיקרית (תא מס' 2).

3.7 בחירת סוג תכשיר הכביסה

- סוג תכשיר הכביסה שבו יש להשתמש תלוי בסוג האריג ובצבעו.
- השתמש בתכשירי כביסה שונים לכביסה צבעונית ולכביסה לבנה.

- את הכביסה העדינה יש לכבס בתכשירי כביסה מיוחדים (נזול כביסה, שמפו לצמר, וכו') המשמשים אך ורק לכביסה עדינה.
- בכביסה בגדים בצבע כהה ושמיכות פוך, מומלץ להשתמש בנזול כביסה.
- כבס מוצרי צמר בתכשיר כביסה מיוחד המיוצר במיוחד למוצרי צמר.

אזהרה
השתמש אך ורק בתכשירי כביסה המיוצרים במיוחד למכונות כביסה אוטומטיות.
אין להשתמש באבקת סבון.

3.8 התאמת כמות תכשיר הכביסה

- כמות תכשיר הכביסה לשימוש תלוי בכמות הכביסה, בדרגת הלכלוך ובקשיות המים. קרא בעיון את הוראות היצרן שבאריזת תכשיר הכביסה ופעל בהתאם לערכי המינון.
- אין לחרוג ממכמויות המינון המומלצות באריזת תכשיר הכביסה, כדי למנוע בעיות של כמות קצף רבה מדי, שטיפה דלה, כדי לחסוך כסף ולבסוף, כדי להגן על הסביבה.
- השתמש בכמות קטנה יותר של תכשיר כביסה לכמויות קטנות יותר ופחות מלוכלכות של כביסה.
- השתמש בתכשירי כביסה מרוכזים במינון המומלץ.

3.9 שימוש במרכיב כביסה

צוק את המרכך אל תא המרכך שבמגירת תכשיר הכביסה.

- השתמש במינונים המומלצים באריזה.
- אין לחרוג מסימון הדרגה (< max >) שבתא המרכך.
- אם המרכך איבד מנוזליותו, יש לדלול במים לפני יציקתו למגירת תכשיר הניקוי.

שימוש במלבינים

- בחר תוכנית עם שטיפה מוקדמת והוסף את החומר המלבין בתחילת השטיפה המוקדמת. אין לשים תכשיר כביסה בתא השטיפה המוקדמת.
- אין לערבב יחד את החומר המלבין ואת אבקת/נזול הכביסה.
- השתמש בכמות קטנה בלבד (כ-50 מ"ל) של חומר מלבין ושטוף את הבגדים היטב היטב כדי לא לגרום לגירוי בעור. אין לצקת חומר מלבין ישירות על הבגדים ואין להשתמש בו לכביסת בגדים צבעוניים.
- אם אתה משתמש בחומרים מלבינים על בסיס חמצן, ציית להוראות שעל האריזה ובחר תוכנית כביסה בטמפרטורה נמוכה.
- בחומרים מלבינים על בסיס חמצן ניתן להשתמש ביחד עם תכשירי כביסה; אולם, אם סמיכותו של החומר המלבין שונה מסמיכותו של תכשיר הכביסה, שים תחילה את תכשיר הכביסה בתא מס' 1 ו"ו" שבמגירת תכשיר הכביסה והמתן עד שתכשיר הכביסה יישטף בזמן שהמכונה מתמלאת במים.
- הוסף את החומר המלבין לאותו תא בזמן שהמכונה מתמלאת במים.

שימוש במסיר אבנית

- אם יש צורך, השתמש במסירי אבנית המיוצרים במיוחד למכונות כביסה בלבד.
- פעל תמיד בהתאם להוראות שבאריזה.

2.9 סילוק חומרי אריזה

חומרי האריזה מסוכנים לילדים. הנח את חומרי האריזה במקום בטוח הרחק מהישג ידם של ילדים. חומרי האריזה של המוצר מיוצרים מחומרים ממוחזרים. סלק אותם בצורה הולמת ומיין אותם בהתאם להוראות סילוק פסולת ממוחזרת. אין לסלק אותם ביחד עם פסולת ביתית רגילה.

2.10 הובלת המוצר

נתק את המוצר מהחשמל לפני הובלתו. הסר את החיבור לצינור ניקוז המים ואת החיבור למערכת אספקת המים. נקז לחלוטין את המים שנותרו במוצר; ראה "ניקוז המים הנותרים וניקוי מסנן המשאבה". התקן את בורגי הבטיחות של ההובלה בסדר הפוך לפעולות ההסרה; ראה הסרת מנעולי ההובלה".

מידע

אין להעביר את המוצר אם בורגי הבטיחות של ההובלה אינם מהודקים בצורה נכונה למקומם!

2.11 סילוק המוצר הישן

סלק את המוצר הישן באופן ידידותי לסביבה. פנה למפיץ המקומי או למוקד איסוף פסולת מוצקה באזור מגוריך כדי לברר כיצד לסלק את המוצר. לבטיחות ילדים, לפני סילוק המוצר חתוך את כבל החשמל ושבור את מנגנון הנעילה של דלת הכנסת הכביסה באופן שלא יהיה שמיש.

3 הכנה

3.1 דברים שיש לעשות כדי לחסוך באנרגיה

- המידע הבא סייע לך להשתמש במוצר באופן ידידותי לסביבה ויעיל מבחינת צריכת אנרגיה.
- פעל את המוצר בקיבולת הגבוהה ביותר המותרת בעזרת התוכנית שבחרת, אך אל תכניס למכונה כביסה יתר על המידה; ראה "טבלת תוכניות וצריכה".
 - פעל תמיד בהתאם להוראות שבאריזת נוזל/אבקת הכביסה.
 - כבס קלות כביסה מלוכלכת בטמפרטורות נמוכות.
 - השתמש בתוכניות מהירות יותר לכמויות קטנות של כביסה מלוכלכת במידה קלה.
 - אין להשתמש בטמפרטורות גבוהות לכביסה שאינה מלוכלכת או מוכתמת מאוד.
 - אין להשתמש בנוזל/אבקת כביסה מעבר לכמות המומלצת על האריזה.

3.2 מיון הכביסה

- מיון את הכביסה על פי סוג הבד, צבע, דרגת הלכלוך וטמפרטורות מים מותרות.
- ציית תמיד להוראות שעל תווית הבגד.

3.3 הכנת הבגדים לכביסה

- כבסים עם אביזרי מתכת, כמו חזיות עם פסי מתכת, אבזמי חגורות או כפתורי מתכת יגרמו נזק למכונה. הסר את חלקי המתכת או כבס אותם בתוך שק בגדים או ציפית.
- רוקן את הכיסים ממתבעות, עטים ואטבי נייר, הפוך את הכיסים והברש אותם. חפצים אלה עלולים לגרום נזק למוצר או לגרום לבעיית רעש.

- הכנס פרטי לבוש קטנים, כמו גרבי תינוקות וגרבונים לתוך שק כביסה או ציפית
- הכנס למכונה יליונות בלי לדחוס אותם. הסר את ווי הווילונות.
- סגור רוכסנים, תפור כפתורים משוחררים ותקן קרעים.
- כבס מוצרים המסומנים כ"כביסת מכונה" או כ"כביסת יד" בתוכנית המתאימה בלבד.
- אין לכבס כביסה לבנה וצבעונית יחד. אריגי כותנה חדשים בצבעים כהים מורידים צבע רב. כבס אותם בנפרד.
- יש טפול בכתמים עיקשים בצורה הולמת לפני הכביסה. אם אינך בטוח, ברר בחנות לניקוי יבש.
- השתמש במחליפי צבע ובמסירי אבנית המתאימים לכביסה במכונה. פעל תמיד בהתאם להוראות שבאריזה.
- מכנסיים וכביסה עדינה יש לכבס הפוך.
- אריגים עשויים מצמר אנגורה יש להחזיק במקפיא מספר שעות לפני הכביסה. ההקפאה תמנע התכדרות של הצמר (pilling).
- כביסה שהתלכלכה מאוד מחומרים כמו קמח, סיד, אבקת חלב יש לנער היטב לפני הכנסתה למכונה. אבקות מסוגים אלה שעל הכביסה עלולות להצטבר בחלקים הפנימיים של המכונה ועם הזמן לגרום לה נזק.

3.4 קיבולת כביסה נכונה

קיבולת הכביסה המרבית תלויה בסוג הכביסה, בדרגת הלכלוך ובתוכנית הכביסה הרצויה. המכונה מכווננת אוטומטית את כמות המים בהתאם למשקל הכביסה שהוכנסה למכונה.

אזהרה

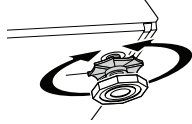
פעל בהתאם למידע המופיע ב"טבלת תוכניות וצריכה". אם המכונה מלאה יתר על המידה, רמת הביצועים שלה תרד. בנוסף ייתכנו בעיות של רעש ורטט.

סוגי הכביסה והמשקל הממוצע שלהם המופיעים בטבלה הבאה מובאים כדוגמה.

סוג הכביסה	משקל (גרם)
חלוק רחצה	1200
ציפה	700
סדין	500
ציפית	200
מפת שולחן	250
מגבת	200
חולצת גבר	200

כדי להבטיח שהמכונה תפעל בצורה שקטה יותר וללא רטט, יש להציבה בצורה ישרה ומאוזנת על הרגליות שלה. אזן את המכונה על ידי כוונן הרגליות. כדי שהיא לא תזוז ממקומה ותגרום לבעיות של הימצאות ורטט.

שחרר ידנית את אומי הנעילה שברגליות. כוונן את הרגליות עד שהמכונה תעמוד בצורה ישרה ומאוזנת. הדק שוב בידך את כל אומי הנעילה.



⚠ אזהרה

אין להשתמש במכשירים כלשהם לשחרור אומי הנעילה, כדי לא לגרום להם נזק.

2.7 חיבור לחשמל

- חבר את המוצר לשקע מוארק המוגן על ידי נתיך המתאים לערכים הנקובים בטבלה "מפרטים טכניים".
- החברה לא תישא באחריות לנזקים כלשהם שייגרמו עקב שימוש במוצר ללא הארקה, בהתאם לתקנות המקומיות.
- בעת החיבור יש לציית לתקנות הלאומיות.
- על השקע שאליו מחובר כבל החשמל להיות נגיש בקלות לאחר ההתקנה.
- המתח והגנת הנתיכים או מפסק הזרם המותרת מצוינים בפרק "מפרטים טכניים". אם הערך הנוכחי של הנתיך או מפסק הזרם בבית נמוכים מ-16 אמפר, הזמן חשמלאי מוסמך להתקנת נתיך או מפסק זרם 16 אמפר.
- על המתח המצוין להיות שווה למתח מערכת החשמל.
- אין לבצע חיבורים בעזרת כבלים מאריכים או מפצלים.

⚠ אזהרה

כבדו חשמל פגומים ויחולפו רק על ידי נציגי שירות מוסמכים.

2.8 השימוש הראשון

- לפני שתתחיל להשתמש במוצר, ודא שנעשו כל ההכנות בהתאם להוראות המופיעות בפרקים "הוראות בטיחות חשובות" ו"התקנה".
- כדי להכין את המוצר לפעולת הכביסה, בצע את ההפעלה הראשונה בתוכנית Cotton-90 (כותנה 90). לפני שתתחיל להפעיל את התוכנית, הכנס 100 גרם אבקה למניעת אבנית לתא אבקת/נוזל הכביסה (תא מס' II) אם החומר למניעת אבנית מגיע בצורת טבליות, הכנס לתא מס' II טבליות אחת בלבד. לאחר שהתוכנית הסתיימה, יבש את פנים המפוח בעזרת מטלית נקיה.

ⓘ מידע

השתמש בתכריך למניעת אבנית המתאים למכונת כביסה.

ייתכן שנתתו מעט מים במוצר עקב תהליכי בקרת איכות במהלך הייצור. מים אלה אינם מזיקים למוצר.

הדק בידך את כל אומי הצינור. אין להשתמש במפתח ברגים בעת הידוק האומים. פתח את הברזים לגמרי לאחר חיבור הצינור, כדי לבדוק אם קיימות נזילות במקומות החיבור. אם קיימת נזילה, סגור את הברז והסר את האום. הדק שוב בקפידה את האום לאחר בדיקת הנזילה. כדי למנוע נזילות מים ונזקים כתוצאה מנזילות מים, הקפד לסגור את הברזים כאשר המכונה אינה בשימוש.

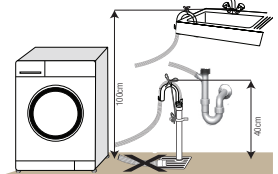
2.5 חיבור למערכת הניקוז

- יש לחבר את קצה צינור הניקוז ישירות אל מערכת הניקוז של מי השפוכין או אל הכיור.

⚠ אזהרה

אין להסיר את מנועיל החובלה לפני הסרת אביזרי הקיבוע של הארזה.

- יש לחבר את הצינור בגובה של 40 ס"מ לפחות ולא יותר מ-100 ס"מ.
- אם מרימים את הצינור לאחר שהיה מונח בגובה הרצפה או קרוב אליה (פחות מ-40 ס"מ מעל הרצפה), פליטת המים תבצע בקושי רב יותר והכביסה עלולה לצאת רטובה מדי. פעל בהתאם לגבהים המתוארים באיור.



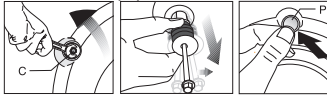
- כדי למנוע זרימת מים מלוכלכים בחזרה אל המכונה וכדי לאפשר פליטת מים קלה, אין לטבול את קצה הצינור במים המלוכלכים או לנעוץ אותו בנקז יותר מ-15 ס"מ. אם הוא ארוך מדי, קצר אותו.
- אין לכופף את קצה הצינור, אין לדרוך עליו או להפעיל עליו לחץ בין הנקז לבין המכונה
- אם הצינור קצר מדי, השתמש בו על ידי הוספת צינור הארכה מקורי. אורך הצינור לא יעלה על 3.2 מטרים. כדי למנוע תקלות הגורמות לנזילת מים, יש להתקין בצורה נכונה את החיבור בין צינור הארכה לבין צינור הניקוז של המוצר בעזרת מהדקים, כדי שהחיבור לא יתפרק ולא תהיה נזילת מים.

2.6 כוונן הרגליות

⚠ אזהרה

2 התקנה

שחרר את כל הברגים בעזרת מפתח ברגים מתאים עד שייסתובבו באופן חופשי (C). הסר את בורגי הבטיחות של ההובלה על ידי סיבובם בעדינות. הצמד את מכסי הפלסטיק הכוללים בשקית המדריך למשתמש אל החורים בלוח האחורי (P).



להתקנת המוצר פנה אל נציגי השירות המוסמך הקרוב למקום מגוריך. להכנת המוצר לשימוש, עיין במידע המופיע במדריך למשתמש וודא שמערכת החשמל, מערכת אספקת מי הברז ומערכת הניקוז תקינות לפני שתקרא לנציגי שירות מוסמך. אם הן אינן תקינות, הזמן טכנאי או שרברב מוסמכים לביצוע התיקונים הדרושים.

מידע

הכנת המיקום למתקני החשמל, מי הברז ומי השפכים במקום ההתקנה היא באחריות הלוקוח.

ודא שצינור כניסת המים, צינור פליטת המים וכבל החשמל אינם מקופלים, מעוכים ושלא מופעל עליהם לחץ בעת הדחפת המוצר למקומו לאחר פעולת ההתקנה והנחיה.

אזהרה

ההתקנה והחייבורים לחשמל יבוצעו אך ורק על ידי נציגי שירות מוסמך. הצינור לא יישא באחריות לנזקים שעלולים להיגרם כתוצאה מפעולות שגויות על ידי גורמים בלתי מוסמכים.

אזהרה

לפני ההתקנה בדוק אם אין פגמים במוצר. אם יש, דאג שהמוצר לא יותקן מוצרים פגומים מהווים סכנה לבטיחותך.

2.4 חיבור המכונה למערכת אספקת המים

מידע

על לחץ אספקת המים הדרוש לפעולת המכונה להיות 1-10 בר (0.1 - 1 מגה ספקל). כדי שהמכונה תפעל בצורה חלקה, על קצב זרימת המים להיות 10 - 80 ליטר בדקה שירמוזו מברז פתוח לגמרי. התקן שסתום לחץ אם לחץ המים גבוה יותר.

אם אתה מתכוון להשתמש במכונה בעלת כניסת מים כפולה ליחידה עם כניסת מים אחת (למים קרים), עליך להתקין מגופה, המגיעה עם המכונה, בשסתום המים החמים לפני הפעלת המכונה. (קיים במוצרים המגיעים עם אטמי גומי).

אם בראונר להשתמש בשתי כניסות המים של המוצר, חבר את צינור המים החמים לאחור הסרת המגופה והאטמים משסתום המים החמים. (קיים במוצרים המגיעים עם אטמי גומי).

אזהרה

אין לחבר דגמים בעלי יציאת מים אחת לברז המים החמים. במקרה זה ייגרם נזק לכביסה או שהמכונה תעבור למצב הגנה ולא תפעל.

במכונה החדשה אין להשתמש בצינורות ישנים או שמושמים לכניסת מים. הם עלולים להשאיר כתמים על הכביסה.

1. חבר את הצינורות המיוחדים המגיעים עם המכונה לכניסות המים שבמכונה. צינור אדום (משמאל) (מקסימום 90 °C) נועד לכניסת מים חמים, צינור כחול (מימין) (מקסימום 25 °C) נועד לכניסת מים קרים.

אזהרה

בעת התקנת המכונה, ודא שהחיבור למים הקרים ולמים החמים בוצע בצורה נכונה, כדי שהכביסה לא תצא חמה בסוף תהליך הכביסה ולא תתבלה.

2.1 מיקום התקנה הולם

- הצב את המכונה על רצפה קשה. אין להציב אותה על שטיח עבה או על משטח דומה.
- המשקל הכולל של מכונה הכביסה ומייבש מונח על מכונת בקיבולת מלאה, כאשר המייבש מונח על מכונת הכביסה הוא כ-180 ק"ג. הצב את המכונה על רצפה מוצקה וישרה בעלת די שטח לנשיאת כביסה!
- אין להציב את המכונה על כבל החשמל.
- אין להתקין את המכונה במקומות שבהם יכולה הטמפרטורה לרדת אל מתחת ל-0°C.
- הצב את המכונה במרחק של לפחות 5 ס"מ אחד מקצותיהם של הריטיים אחרים.

2.2 הסרת אביזרי הקיבוע של האריזה

הטה את המכונה לאחור כדי להסיר את אביזרי הקיבוע של האריזה. הסר את אביזרי הקיבוע של האריזה על ידי משיכת הסרט.



2.3 הסרת מנועולי ההובלה

אזהרה

אין להסיר את מנועולי ההובלה לפני הסרת אביזרי הקיבוע של האריזה.

הסר את את בורגי הבטיחות של ההובלה לפני שתפעיל את מכונת הכביסה! כדי לא לגרום נזק למוצר.

1.4 מידע על האריזה

חומרי האריזה של המוצר מיוצרים מחומרים ממוחזרים, בהתאם לתקנות הארציות בנושא איכות הסביבה. אין לסלק לאשפה חומרי אריזה ביחד עם אשפה ביתית או פסולת אחרת. קח אותם לנקודות איסוף של חומרי אריזה שהציבו הרשויות המקומיות.

1.5 סילוק המוצר לאשפה

מוצר זה יוצר עם חלקים וחומרים באיכות גבוהה, שניתן לעשות בהם שימוש חוזר והם מתאימים למחזור. לכן, אם סיום חיי השירות של מוצר זה, אין לסלק אותו לאשפה ביתית רגילה. קח אותו לנקודת איסוף למחזור ציור חשמלי ואלקטרוני. היוועץ ברשויות המקומיות, כדי לברר היכן נמצאת נקודת האיסוף הקרובה ביותר למקום מגוריך. עזור להגן על הסביבה ועל אוצרות הטבע על ידי מחזור מוצרים משומשים. לבטיחות ילדים, לפני סילוק המוצר חתוך את כבל החשמל ושבור את מנגנון הנעילה של דלת הכנסת הכביסה באופן שלא יהיה שמיש.

1.6 עמידה WEEE Directive

מוצר זה מציית להנחיה WEEE של האיחוד האירופי (EU/2012/19). מכשיר זה נושא סמל מיון לפסולת של מכשירים חשמליים ואלקטרוניים (WEEE). מוצר זה יוצר עם חלקים וחומרים באיכות גבוהה, אשר ניתן לעשות בהם שימוש חוזר והם מתאימים למיחזור. אין לסלק את פסולת המוצר ביחד עם הפסולת הביתית ופסולת מסוגים אחרים בסוף חיי השירות שלו. כך את המוצר אל מרכז האיסוף למיחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. היוועץ ברשויות המקומיות כדי ללמוד אודות מרכזי איסוף אלה.



תאימות להנחיית RoHS (ההנחיה להגבלת חומרים מסוכנים)

המוצר שרכשת תואם את הנחיית RoHS של האיחוד האירופי (EU/2011/65). הוא אינו מכיל חומרים מזיקים או אסורים המצוינים בהנחיה.

1 הוראות בטיחות חשובות והוראות חשובות להגנת הסביבה

פרק זה מכיל הוראות בטיחות שיעזרו לך להישמר מפני סיכון לנזק גופני או לנזק לרכוש אי ציות להוראות אלה יגרור ביטול תוקף אחריות מכל סוג.

1.1 בטיחות כללית

- במסגרת זו יכולים להשתמש ילדים בני 8 ומעלה ובני אדם בעלי לקויות פיזיות, חישתיות או שכליות וכן אנשים חסרי מיומנויות או ניסיון, בתנאי שתהיה עליהם השגחה או שיונחו כיצד להשתמש במוצר בצורה בטוחה ומפני אילו סכנות להישמר. אין להרשות לילדים לשחק במוצר. אין להרשות לילדים לבצע עבודות ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- אין להציב את המוצר על רצפה מכוסה בשטיח. מכיוון שהיעדר זרימת אוויר מתחתיו עלול לגרום להתחממות יתר של החלקים החשמליים, והדבר עלול לגרום לבעיות במוצר.
- אם קיימת תקלה במוצר, יש להפעילו אך ורק לאחר שתוקן על ידי נציג שירות מוסמך. קיימת סכנת התחשמלות!
- מוצר זה בנוי כך שיחדש את פעולתו לאחר הפסקת חשמל. אם ברצונך לבטל את התוכנית, ראה פרק "ביטול התוכנית".
- חבר את המוצר לשקע מוארק המוגן על ידי נתיך A 16. יש להקפיד על התקנת כבל הארקה על ידי חשמלאי מוסמך. החברה לא תישא באחריות לנזקים כלשהם שיגרמו עקב שימוש במוצר ללא הארקה, בהתאם לתקנות המקומיות.
- על צינור אספקת המים וצינור הניקוז להיות מהודקים היטב ולהישאר ללא פגם. הפגם עלול לגרום לנזילת מים.
- אין לפתוח את דלת הכנסת הכביסה או להסיר את המסנן כאשר יש עדיין מים בתוף. שכן, קיימת סכנת הצפה ופגיעה ממים חמים.
- אין לפתוח בכוח את דלת הכנסת הכביסה הנועלה. דלת הכנסת הכביסה תהיה מוכנה לפתיחה רק מספר דקות לאחר סיום מחזור הכביסה. אם פותחים בכוח את דלת הכנסת הכביסה, עלול להיגרם נזק לדלת ולמנגנון הנעילה.
- נתק את המוצר מהחשמל כשאינו בשימוש.
- אין לשתוף את המוצר על ידי התזת מים מעליו או הרטבתו במים! קיימת סכנת התחשמלות!
- אין לגעת בתקע בידיים רטובות! אין להוציא את התקע מהשקע על ידי משיכת הכבל, אלא תמיד על ידי משיכת התקע מהשקע.
- השתמש באבקות/נוזלי כביסה, מרככים ותוספים המתאימים למכונות כביסה אוטומטיות בלבד.
- ציית להוראות שעל תווית האריג ועל אריזת אבקת/נוזל הכביסה.
- יש לנתק את המוצר מהחשמל במהלך פעולות התקנה, תחזוקה, ניקוי ותיקון.
- הקפד שפעולות ההתקנה והתיקון יבוצעו על ידי נציג שירות מוסמך. היצרן לא יישא באחריות לנזקים שעלולים להיגרם כתוצאה מפעולות שנעשו על ידי גורמים בלתי מוסמכים.
- אם כבל החשמל פגום, הוא יוחלף על ידי היצרן, או על ידי נציג שירות התמיכה בלקוח או על ידי חשמלאי מוסמך.

1.2 שימוש מיועד

- המוצר נועד לשימוש ביתי. אין הוא מתאים לשימוש מסחרי ואין להשתמש בו מעבר לשימוש המיועד שלו.
- מותר להשתמש במוצר אך ורק לכביסה ולשטיפה של כבסים המסומנים בהתאם.
- היצרן מתנער מכל אחריות עקב שימוש או הובלה לא נכונים.

1.3 בטיחות ילדים

- חומרי האריזה מסוכנים לילדים. הנח את חומרי האריזה במקום בטוח הרחק מהישג ידם של ילדים.
- מוצרי חשמל מסוכנים לילדים. הרחק ילדים מהמוצר כאשר הוא פועל. אין להרשות להם לטפל במוצר. השתמש בנעילת ילדים כדי למנוע את התעסקות הילדים במוצר.
- אל תשכח לסגור את דלת הכנסת הכביסה כאשר אתה יוצא מהחדר שבו ממוקם המוצר.
- אחסן את כל תכשירי הכביסה והתוספים במקום בטוח הרחק מהישג ידם של הילדים, על ידי סגירת המכסה של תא תכשירי הכביסה או על ידי אטימת אריזת תכשיר הכביסה.

כשמכונת הכביסה מכבסת את הכביסה בטמפרטורות גבוהות, דלת הכנסת הכביסה מתחממת. לכן, הרחק ילדים באופן מיוחד מדלת הכנסת הכביסה של מכונת הכביסה כשהיא פועלת.

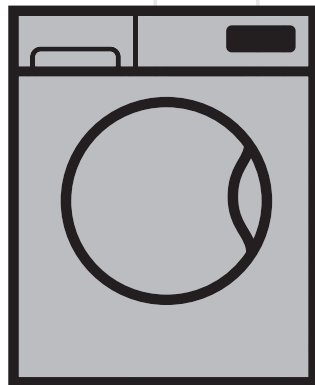




מוצר זה יוצר באמצעות הטכנולוגיה המתקדמת ביותר בתנאים ידידותיים לסביבה.

הסיבכ תנוכמ

שמתשמל קירדמ



EV 5600Y

HE

2820523791_HE/201015.1659

beko